

1 Juan

Contents

1 Juan

1 Esta carta trata sobre la vida que existía desde el principio escuchado, que hemos visto propios ojos y hemos contemplado, y que nuestras manos.^{1 2}

Esta Vida nos fue revelada. La vimos y damos testimonio de ella. Estamos hablándoles de Aquél que es la Vida eterna, que estaba con el Padre, y que nos fue revelado.³

Los que hemos visto y oído eso mismo les contamos, para que también esta amistad a amistad con el Padre y su Hijo Jesucristo.⁴

Escribimos para decíles esto a fin de que nuestra felicidad sea completa.

5 Este es el mensaje que recibimos de él y que nosotros les declaramos a ustedes:

¹+ 1.1 La estructura griega de la oración se ha ajustado para darle sentido.

²+ 1.3 Literalmente, “compañerismo”.

Dios|strong="G2316" es|strong="G3756" luz|strong="G5457",
y|strong="G2532" no|strong="G3756" hay|strong="G3588"
ningún|strong="G3762" vestigio de|strong="G1722"
oscuridad|strong="H0653" en|strong="G1722" él|strong="G3588". ³ ⁶
Si|strong="G1437" decimos|strong="G3004" ser|strong="G2192"
sus|strong="G3588" amigos|strong="H7453", y|strong="G2532" seguimos
viviendo|strong="H2416" ⁴ en|strong="G1722"
oscuridad|strong="H0653", estamos|strong="H3427"
mintiendo|strong="G5574", y|strong="G2532" no|strong="G3756"
vivimos en|strong="G1722" la|strong="G3588" verdad|strong="H0571".
⁷ Pero|strong="G1161" si|strong="G1437" vivimos en|strong="G1722"
la|strong="G3588" luz|strong="G5457", así|strong="G2532"
como|strong="G5613" él|strong="G3588" está|strong="G3588"
en|strong="G1722" la|strong="G3588" luz|strong="G5457",
entonces|strong="G1161" somos|strong="H1961" amigos|strong="H7453"
unos|strong="G3588" con|strong="G3326" otros|strong="G3588",
y|strong="G2532" la|strong="G3588" sangre|strong="H1818"
de|strong="G1722" Jesús|strong="G2424", su|strong="G3588"
Hijo|strong="G5207", nos|strong="H0587" limpia|strong="G2511"
de|strong="G1722" todo|strong="G3956" pecado|strong="H2403".

8 Si|strong="G1437" decimos|strong="G3004" que|strong="G3754"
no|strong="G3756" pecamos|strong="H2398", nos|strong="G1438"
engañamos a|strong="G1722" nosotros|strong="G2249"
mismos|strong="H1992", y|strong="G2532" la|strong="G3588"
verdad|strong="H0571" no|strong="G3756" está|strong="G3588"
en|strong="G1722" nosotros|strong="G2249". ⁹ Pero|strong="G2532"
si|strong="G1437" confesamos|strong="G3670" nuestros|strong="H0587"
pecados|strong="H2403", él|strong="G3588" es|strong="H1961"
fiel|strong="G4103" y|strong="G2532" justo|strong="G1342"
para|strong="G2443" perdonar|strong="H5545" nuestros|strong="H0587"
pecados|strong="H2403" y|strong="G2532" limpiarnos
de|strong="G3588" todo|strong="G3956" lo|strong="G3588"
malo|strong="H7451" que|strong="G3588" hay|strong="G3588"
dentro|strong="H8432" de|strong="G3588" nosotros|strong="G2249". ¹⁰
Si|strong="G1437" decimos|strong="G3004" que|strong="G3754"
no|strong="G3756" hemos|strong="H0935" pecado|strong="H2403",
estamos|strong="H3427" llamando|strong="H7121" a|strong="G1722"
Dios|strong="H0430" mentiroso|strong="G5583", y|strong="G2532"
su|strong="G3588" palabra|strong="G3056" no|strong="G3756"
está|strong="G3588" en|strong="G1722" nosotros|strong="G2249".

³ + 1.5 En griego hay una doble negación para hacer énfasis, literalmente, “la oscuridad en él no existe, de ninguna manera”.

⁴ + 1.6 Literalmente, “caminando”. Ver también 1:7.

2 Queridos hijos |strong="H1121" míos |strong="H1992",
 les |strong="G4314" escribo |strong="G1125" esto |strong="G3778"
 para |strong="G2443" que |strong="G3588" no |strong="G3361"
 pequen |strong="H0816". Pero |strong="G2532" si |strong="G1437"
 alguno |strong="G5100" peca |strong="H2398", tenemos |strong="G2192"
 a |strong="G4314" alguien |strong="G5100" que |strong="G3588"
 nos |strong="H0587" defiende |strong="H8199" ante |strong="H6440"
 el |strong="G3588" Padre |strong="G3962", a |strong="G4314"
 Jesucristo |strong="G2424", que |strong="G3588" es |strong="G3778"
 verdaderamente |strong="H0403" justo |strong="G1342". ²
 Por |strong="G4012" él |strong="G3588" son |strong="G1510" perdonados
 nuestros |strong="G2251" pecados |strong="H2403", y |strong="G2532"
 no |strong="G3756" solo |strong="G3441" los |strong="G3588"
 nuestros |strong="G2251", sino |strong="G1161" los |strong="G3588"
 de |strong="G4012" todo |strong="G3650" el |strong="G3588"
 mundo |strong="G2889". ³ Podemos |strong="H3201" estar
 seguros |strong="H0983" de |strong="G1722" que |strong="G3754"
 lo |strong="G3588" conocemos |strong="G1097" si |strong="G1437"
 seguimos sus |strong="G3588" mandamientos |strong="G1785". ⁴
 Todo |strong="G1722" el |strong="G3588" que |strong="G3754"
 dice |strong="G3004": "Yo |strong="H0589" conozco |strong="G1097"
 a |strong="G1722" Dios |strong="H0430", pero |strong="G2532"
 no |strong="G3756" hace |strong="H6213" su |strong="G3588"
 voluntad |strong="H7522", es |strong="G3756" mentiroso |strong="G5583",
 y |strong="G2532" no |strong="G3756" tiene |strong="G3756"
 la |strong="G3588" verdad |strong="H0571". ⁵ Pero |strong="G1161"
 los |strong="G3588" que |strong="G3754" siguen |strong="H1980"
 la |strong="G3588" palabra |strong="G3056" de |strong="G1722"
 Dios |strong="G2316" permiten que |strong="G3754" su |strong="G3588"
 amor |strong="H0160" llene sus |strong="G3588"
 corazones |strong="H3824" por |strong="G1722" completo.
 Así |strong="G1161" es |strong="G3739" como |strong="G3754"
 sabemos |strong="G1097" que |strong="G3754" vivimos
 en |strong="G1722" él |strong="G3588". ⁶ Todo |strong="G1722"
 el |strong="G3588" que |strong="G3588" dice |strong="G3004"
 vivir |strong="H2421" en |strong="G1722" él |strong="G3588",
 debe |strong="G3784" vivir |strong="H2421" como |strong="G2531" Jesús
 vivió |strong="H2421".

7 Amigos |strong="H7453", no |strong="G3756" les |strong="H0413"
 escribo |strong="G1125" para |strong="H5704" darles un |strong="G3588"
 nuevo |strong="G2537" mandamiento |strong="G1785",
 sino |strong="H3588" un |strong="G3588" mandamiento |strong="G1785"
 antiguo |strong="G3820" que |strong="G3588" ya |strong="H3528"
 teníamos desde |strong="H4480" el |strong="G3588"

principio|strong = "H7225". Este|strong = "G3588"
mandamiento|strong = "G1785" antiguo|strong = "G3820"
ya|strong = "H3528" lo|strong = "G3588" han|strong = "H4191" escuchado.
⁸ Pero|strong = "G2532" en|strong = "G1722" cierto|strong = "H3588"
sentido les|strong = "H0413" estoy|strong = "G1510" dando
un|strong = "G3588" nuevo|strong = "G2537"
mandamiento|strong = "G1785". Su|strong = "G3588"
verdad|strong = "H0571" se|strong = "G2532" revela|strong = "H1540"
en|strong = "G1722" Jesús y|strong = "G2532" en|strong = "G1722" ustedes,
pues|strong = "G2532" viene|strong = "H0935" el|strong = "G3588"
fin|strong = "H7093" de|strong = "G1722" la|strong = "G3588"
oscuridad|strong = "H0653" y|strong = "G2532" la|strong = "G3588"
luz|strong = "G5457" verdadera|strong = "H0571" ya|strong = "G2235"
está|strong = "G3588" brillando. ⁹ Los|strong = "G3588"
que|strong = "G3588" dicen|strong = "G3004" que|strong = "G3588"
viven|strong = "H2416" en|strong = "G1722" la|strong = "G3588"
luz|strong = "G5457" pero|strong = "G2532" aborrecen|strong = "G3404"
a|strong = "G1722" un|strong = "G3588" hermano|strong = "H0251" cristiano
⁵ todavía|strong = "G2193" tienen|strong = "H1992"
tinieblas|strong = "G4653" dentro|strong = "G1722" de|strong = "G1722"
sí|strong = "G2532". ¹⁰ Los|strong = "G3588" que|strong = "G3588"
aman|strong = "H2001" a|strong = "G1722" sus|strong = "G3588"
hermanos|strong = "H0251" cristianos viven|strong = "G3306"
en|strong = "G1722" la|strong = "G3588" luz|strong = "G5457",
y|strong = "G2532" no|strong = "G3756" hacen|strong = "H6213"
pecar|strong = "H2398" a|strong = "G1722" otros|strong = "G3588". ⁶ ¹¹
Los|strong = "G3588" que|strong = "G3754" aborrecen|strong = "G3404"
a|strong = "G1722" un|strong = "G3588" hermano|strong = "H0251" cristiano
están|strong = "H1961" en|strong = "G1722" oscuridad|strong = "H0653".
Tropiezan|strong = "H3782" en|strong = "G1722" la|strong = "G3588"
oscuridad|strong = "H0653", sin|strong = "G3756" saber|strong = "G1492"
hacia|strong = "H0413" dónde|strong = "G4226" van|strong = "H1980"
porque|strong = "G3754" la|strong = "G3588" oscuridad|strong = "H0653"
los|strong = "G3588" ha|strong = "H3541" cegado.

12 Queridos amigos|strong = "H7453", les|strong = "H0413"
escribo|strong = "G1125" a|strong = "G1223" ustedes, hijos|strong = "H1121",
⁷ porque|strong = "G3754" sus|strong = "G3588" pecados|strong = "H2403"
han|strong = "H4191" sido|strong = "H1961" perdonados
por|strong = "G1223" el|strong = "G3588" nombre|strong = "G3686"
de|strong = "G1223" Jesús. ¹³ Les|strong = "H0413"

⁵ + 2.9 Literalmente, "hermano".

⁶ + 2.10 Literalmente, "no hay engaño". En otras palabras, algo que hace tropezar a otros.

⁷ + 2.12 Juan identifica tres grupos: hijos, padres y jóvenes. Probablemente se refiere a las distintas edades de la vida cristiana, más que a grupos literales.

escribo|strong="G1125" a|strong="H0413" ustedes,
 padres|strong="G3962", porque|strong="G3754" ustedes
 lo|strong="G3588" conocen|strong="G1097" a|strong="H0413"
 él|strong="G3588", que|strong="G3754" ha|strong="H3541" existido
 desde|strong="H4480" el|strong="G3588" principio|strong="H7225".
 Les|strong="H0413" escribo|strong="G1125" a|strong="H0413" ustedes,
 jóvenes, porque|strong="G3754" han|strong="H4191" vencido
 el|strong="G3588" mal|strong="G4190". ¹⁴ Les|strong="H0413"
 escribo|strong="G1125" a|strong="G1722" ustedes, pequeños,
 porque|strong="G3754" ustedes conocen|strong="G1097"
 al|strong="G3588" Padre|strong="G3962". Les|strong="H0413"
 escribo|strong="G1125" a|strong="G1722" ustedes,
 Padres|strong="G3962", porque|strong="G3754" conocen|strong="G1097"
 al|strong="G3588" que|strong="G3754" ha|strong="H3541" existido
 desde|strong="H4480" el|strong="G3588" principio|strong="H7225".
 Les|strong="H0413" escribo|strong="G1125" a|strong="G1722" ustedes,
 jóvenes, porque|strong="G3754" son|strong="G1510"
 fuertes|strong="G2478". Porque|strong="G3754" la|strong="G3588"
 palabra|strong="G3056" de|strong="G1722" Dios|strong="G2316"
 vive|strong="G3306" en|strong="G1722" ustedes, y|strong="G2532"
 han|strong="H4191" vencido al|strong="G3588"
 maligno|strong="G4190".

15No|strong="G3756" amen|strong="H0543" al|strong="G3588"
 mundo|strong="G2889", ni|strong="G3366" anhelan las|strong="G3588"
 cosas|strong="G5100" que|strong="G3588" hay|strong="G3588"
 en|strong="G1722" él|strong="G3588". Si|strong="G1437"
 aman|strong="H2001" al|strong="G3588" mundo|strong="G2889",
 no|strong="G3756" tendrán|strong="H1961" el|strong="G3588"
 amor|strong="H0160" del|strong="G3588" Padre|strong="G3962"
 en|strong="G1722" ustedes. ¹⁶ Porque|strong="G3754"
 todas|strong="G3956" las|strong="G3588" cosas|strong="H1697"
 de|strong="G1537" este|strong="G3588" mundo|strong="G2889",
 nuestros|strong="H0587" deseos|strong="G1939" pecaminosos,
 nuestro|strong="G3588" deseo|strong="G1939" por|strong="G1722"
 todo|strong="G3956" lo|strong="G3588" que|strong="G3754"
 vemos|strong="H7200", nuestra|strong="G3588" jactancia
 por|strong="G1722" lo|strong="G3588" que|strong="G3754"
 hemos|strong="H0935" logrado en|strong="G1722" la|strong="G3588"
 vida|strong="H5315", ninguna|strong="G3756" de|strong="G1537" esas
 cosas|strong="H1697" viene|strong="H0935" del|strong="G3588"
 Padre|strong="G3962", sino|strong="H3588" del|strong="G3588"
 mundo|strong="G2889". ¹⁷ El|strong="G3588" mundo|strong="G2889"
 y|strong="G2532" sus|strong="G3588" malos|strong="H7451"
 deseos|strong="G1939" acabarán|strong="H3615", pero|strong="G1161"

los|strong = "G3588" que|strong = "G3588" hacen|strong = "G4160"
 la|strong = "G3588" voluntad|strong = "G2307" de|strong = "G1519"
 Dios|strong = "G2316" vivirán|strong = "H2421" para|strong = "G1519"
 siempre|strong = "G3588".

18Queridos amigos|strong = "H7453", esta|strong = "G1096"
 es|strong = "G1096" la|strong = "H1931" última hora|strong = "G5610".
 Como|strong = "G2531" han|strong = "H4191" escuchado,
 el|strong = "G3748" anticristo viene|strong = "G2064". Y|strong = "G2532"
 ya|strong = "G2532" han|strong = "H4191" venido|strong = "G2064"
 muchos|strong = "G4183" anticristos. Así|strong = "G2532"
 es|strong = "G1096" como|strong = "G2531" sabemos|strong = "G1097"
 que|strong = "G3754" esta|strong = "G1096" es|strong = "G1096"
 la|strong = "H1931" última hora|strong = "G5610". ¹⁹
 Ellos|strong = "G1537" se|strong = "H3045" fueron|strong = "G1831",
 pero|strong = "G1063" no|strong = "G3756" eran|strong = "H1961"
 parte|strong = "H2677" de|strong = "G1537" nosotros|strong = "G2249",
 porque|strong = "G1063" si|strong = "G1487" así|strong = "G1063" hubiera
 sido|strong = "H1961", habrían permanecido aquí|strong = "H6311".
 Pero|strong = "G1063" cuando|strong = "G2443" se|strong = "H3045"
 fueron|strong = "G1831" demostraron que|strong = "G3754"
 ninguno|strong = "G3756" de|strong = "G1537" ellos|strong = "G1537"
 hacía|strong = "H0413" parte|strong = "H2677" de|strong = "G1537"
 nosotros|strong = "G2249".

20Pero|strong = "G2532" ustedes han|strong = "H4191"
 sido|strong = "H1961" ungidos|strong = "H4886" ⁸ con|strong = "G2532"
 la|strong = "G3588" bendición|strong = "H1293" del|strong = "G3588"
 Espíritu|strong = "H7307" Santo|strong = "H6918", y|strong = "G2532"
 todos|strong = "G3956" ustedes saben|strong = "G1492" lo|strong = "G3588"
 que|strong = "G3588" es|strong = "H1961" verdad|strong = "H0571". ²¹
 No|strong = "G3756" les|strong = "H0413" escribo|strong = "G1125"
 porque|strong = "G3754" no|strong = "G3756" conozcan|strong = "H3045"
 la|strong = "G3588" verdad|strong = "H0571", sino|strong = "H3588"
 precisamente|strong = "H7725" porque|strong = "G3754" la|strong = "G3588"
 conocen|strong = "G1492", y|strong = "G2532" porque|strong = "G3754"
 no|strong = "G3756" hay|strong = "G3588" engaño|strong = "H4820"
 en|strong = "G1537" ella|strong = "G3588". ²² ¿Quién|strong = "G5101"
 es|strong = "G1487" el|strong = "G3588" mentiroso|strong = "G5583"?
 Todo|strong = "G3748" aquél|strong = "G3588" que|strong = "G3754" niega
 que|strong = "G3754" Jesús|strong = "G2424" es|strong = "G1487"

⁸+ 2.20 Ungir es el acto de derramar un líquido (a menudo aceite) sobre la cabeza de alguien para indicar que esa persona tiene una bendición especial y está apartada para un rol particular (como el reinado en el Antiguo Testamento). Aquí el ungimiento se refiere a la bendición del Espíritu Santo, quien en palabras de Jesús, nos conduce a toda verdad.

el|strong="G3588" Cristo|strong="G5547".⁹ El|strong="G3588" anticristo es|strong="G1487" todo|strong="G3748" aquél|strong="G3588" que|strong="G3754" niega al|strong="G3588" Padre|strong="G3962" y|strong="G2532" al|strong="G3588" Hijo|strong="G5207".²³ Todo|strong="G3956" aquél|strong="G3588" que|strong="G3588" niega al|strong="G3588" Hijo|strong="G5207", tampoco|strong="G3761" tiene|strong="G2192" al|strong="G3588" Padre|strong="G3962"; y|strong="G2532" todo|strong="G3956" el|strong="G3588" que|strong="G3588" reconoce|strong="H5234" al|strong="G3588" Hijo|strong="G5207", tiene|strong="G2192" al|strong="G3588" Padre|strong="G3962" también|strong="G2532".²⁴ En|strong="G1722" cuanto|strong="G3739" a|strong="G1722" ustedes, asegúrense de|strong="G1722" que|strong="G3588" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" oyeron|strong="H8085" desde|strong="H4480" el|strong="G3588" principio|strong="H7225" siga vivo|strong="H2416" en|strong="G1722" ustedes. Si|strong="G1437" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" oyeron|strong="H8085" desde|strong="H4480" el|strong="G3588" principio|strong="H7225" vive|strong="G3306" en|strong="G1722" ustedes, también|strong="G2532" vivirán|strong="H2421" en|strong="G1722" el|strong="G3588" Hijo|strong="G5207" y|strong="G2532" en|strong="G1722" el|strong="G3588" Padre|strong="G3962".²⁵ La|strong="G3588" vida|strong="G2222" eterna|strong="H5769". ¡Eso|strong="H3651" es|strong="G3739" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" nos|strong="H0587" ha|strong="H3541" prometido!

26Escribo|strong="G1125" esto|strong="G3778" para|strong="G4012" advertirles contra|strong="H5921" las|strong="G3588" cosas|strong="H1697" que|strong="G3588" quieren descarriarlos.²⁷ Pero|strong="G2532" el|strong="G3588" unguimento que|strong="G3588" recibieron|strong="G2983" de|strong="G4012" él|strong="G3588" por|strong="G1722" medio|strong="H8432" del|strong="G3588" Espíritu|strong="H7307"¹⁰ vive|strong="G3306" en|strong="G1722" ustedes, y|strong="G2532" no|strong="G3756" necesitan|strong="G5532" que|strong="G3588" nadie|strong="G5100" los|strong="G3588" enseñe|strong="G1321". El|strong="G3588" unguimento del|strong="G3588" Espíritu|strong="H7307" les|strong="H0413" enseña|strong="G1321" todas|strong="G3956" las|strong="G3588" cosas|strong="G3739". Esa|strong="H1931" es|strong="G3756" la|strong="G3588" verdad|strong="H0571". No|strong="G3756" es|strong="G3756" una|strong="G5100" mentira|strong="G5579". Así|strong="G2532" que|strong="G3588" vivan en|strong="G1722" Cristo, como|strong="G5613" se|strong="G2532" les|strong="H0413"

⁹+ 2.22 Quiere decir Mesías. (Cristo, en griego). Ambos se refieren al que es ungido.

¹⁰+ 2.27 El espíritu, según el versículo 20.

ha|strong = "H3541" enseñado.

28Ahora|strong = "G3568", mis|strong = "H0589" queridos
amigos|strong = "H7453", sigan viviendo|strong = "H2416"
en|strong = "G1722" Cristo, para|strong = "G2443" que|strong = "G3588"
cuando|strong = "G1722" aparezca|strong = "H7200", podamos
estar|strong = "G3306" seguros|strong = "H0983" y|strong = "G2532"
no|strong = "G3361" tengamos|strong = "G2192" vergüenza|strong = "H0955"
delante|strong = "H6440" él|strong = "G3588" en|strong = "G1722"
su|strong = "G3588" venida|strong = "G3952". ²⁹ Si|strong = "G1437"
ustedes saben|strong = "G1492" que|strong = "G3754" él|strong = "G3588"
es|strong = "H1961" bueno|strong = "H2896" y|strong = "G2532"
justo|strong = "G1342", ¹¹ entonces|strong = "G2532"
también|strong = "G2532" deben saber|strong = "G1097"
que|strong = "G3754" todo|strong = "G3956" el|strong = "G3588"
que|strong = "G3754" hace|strong = "G4160" lo|strong = "G3588"
justo|strong = "G1342" ha|strong = "H3541" nacido|strong = "G1080"
de|strong = "G1537" Dios|strong = "H0430".

3¡Miren|strong = "H5027" el|strong = "G3588" amor|strong = "H0160"
que|strong = "G3754" tiene|strong = "G3756" el|strong = "G3588"
Padre|strong = "G3962" para|strong = "G2443" con|strong = "G1223"
nosotros|strong = "G2249"! Por|strong = "G1223" eso|strong = "G1223"
podemos|strong = "H3201" ser|strong = "H5315" llamados|strong = "G2564"
hijos|strong = "G5043" de|strong = "G1223" Dios|strong = "G2316",
¡porque|strong = "G3754" eso|strong = "G1223" es|strong = "G3756"
lo|strong = "G3588" que|strong = "G3754" somos|strong = "H1961"!
La|strong = "G3588" razón|strong = "H7218" por|strong = "G1223"
la|strong = "G3588" que|strong = "G3754" el|strong = "G3588"
mundo|strong = "G2889" no|strong = "G3756" nos|strong = "G2316"
reconoce|strong = "H5234" como|strong = "G2532" hijos|strong = "G5043"
de|strong = "G1223" Dios|strong = "G2316" es|strong = "G3756"
porque|strong = "G3754" no|strong = "G3756" lo|strong = "G3588" reconocen
a|strong = "G2443" él|strong = "G3588". ² Amigos|strong = "H7453"
míos|strong = "H1992", ya|strong = "G2532" somos|strong = "H1961"
hijos|strong = "G5043" de|strong = "G3754" Dios|strong = "G2316",
pero|strong = "G2532" lo|strong = "G5101" que|strong = "G3754" llegaremos
a|strong = "G3664" ser|strong = "H5315" no|strong = "G3768"
se|strong = "G1492" ha|strong = "H3541" revelado|strong = "H5046"
todavía|strong = "H5750". Pero|strong = "G2532" sabemos|strong = "G1492"
que|strong = "G3754" cuando|strong = "G1492" él|strong = "G1437"
aparezca|strong = "H7200" seremos|strong = "H1961" como|strong = "G2531"
él|strong = "G1437", porque|strong = "G3754" lo|strong = "G5101"

¹¹ + 2.29 Literalmente, "justo". Sin embargo, esta palabra a menudo solo se usa en un sentido religioso hoy y no tiene mucho significado en el hablar cotidiano.

veremos como él es realmente. ³ Todos los que esta esperanza en él, puros, como es es. ⁴ Todos los que pecan son de Dios desde que saben para pecados él pecado que él pecado más que porque han no conocido.

⁷ Queridos amigos, no dejen los que hacen son justos, así como Jesús es justo. ⁸ Los del diablo, porque el estado principio eso Hijo, para que ha hecho. ⁹ Y todos son nacidos de Dios ya no más, porque la

naturaleza de|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316"¹²
 habita|strong = "H3427" en|strong = "G1722" ellos|strong = "G3588".
 Y|strong = "G2532" no|strong = "G3756" pueden|strong = "G1410"
 seguir|strong = "H0935" pecando porque|strong = "G3754"
 han|strong = "H4191" nacido|strong = "G1080" de|strong = "G1537"
 Dios|strong = "G2316".¹⁰ Así|strong = "G2532" es|strong = "G3756"
 como|strong = "G2532" podemos|strong = "H3201" distinguir
 a|strong = "G1722" los|strong = "G3588" hijos|strong = "G5043"
 de|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316" y|strong = "G2532"
 los|strong = "G3588" hijos|strong = "G5043" del|strong = "G3588"
 diablo|strong = "G1228": todos|strong = "G3956" aquellos|strong = "G3588"
 que|strong = "G3588" no|strong = "G3756" obran con|strong = "G1722"
 justicia|strong = "G1343", no|strong = "G3756" pertenecen
 a|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316", ni|strong = "G2532"
 aquellos|strong = "G3588" que|strong = "G3588" no|strong = "G3756"
 aman|strong = "H2001" a|strong = "G1722" sus|strong = "G3588"
 hermanos|strong = "H0251" cristianos.

11El|strong = "G3588" mensaje que|strong = "G3754"
 han|strong = "H4191" escuchado desde|strong = "H4480" el|strong = "G3588"
 principio|strong = "H7225" es|strong = "G3739" este|strong = "G3778":
 debemos amarnos unos|strong = "G3588" a|strong = "G2443"
 otros|strong = "G3588".¹² No|strong = "G3756" podemos|strong = "H3201"
 ser|strong = "H5315" como|strong = "G2531" Caín|strong = "G2535",
 que|strong = "G3754" pertenecía al|strong = "G3588"
 maligno|strong = "G4190", y|strong = "G2532" mató|strong = "G4969"
 a|strong = "G1537" su|strong = "G3588" hermano|strong = "H0251".
 ¿Por|strong = "G1537" qué|strong = "G3754" lo|strong = "G3588"
 mató|strong = "G4969"? Porque|strong = "G3754" Caín|strong = "G2535"
 era|strong = "G1510" malo|strong = "G4190", pero|strong = "G1161"
 su|strong = "G3588" hermano|strong = "H0251" era|strong = "G1510"
 justo|strong = "G1342".¹³ Así|strong = "G2532" que|strong = "G3588"
 no|strong = "G3361" se|strong = "G2532" sorprendan si|strong = "G1487"
 este|strong = "G3588" mundo|strong = "G2889" los|strong = "G3588"
 aborrece|strong = "G3404".

14La|strong = "G3588" razón|strong = "H7218" por|strong = "G1722"
 la|strong = "G3588" que|strong = "G3754" sabemos|strong = "G1492"
 que|strong = "G3754" hemos|strong = "H0935" ido|strong = "H3212"
 de|strong = "G1537" la|strong = "G3588" muerte|strong = "G2288"
 a|strong = "G1519" la|strong = "G3588" vida|strong = "G2222"
 es|strong = "H1961" porque|strong = "G3754" amamos a|strong = "G1519"
 nuestros|strong = "H0587" hermanos|strong = "H0251" y|strong = "G1473"
 hermanas|strong = "H0269" en|strong = "G1722" la|strong = "G3588" fe.

¹² + 3.9 Literalmente, "su semilla".

Porque|strong="G3754" el|strong="G3588" que|strong="G3754" no|strong="G3361" ama|strong="H0157" sigue|strong="H1214" muerto|strong="H4191". ¹⁵ Los|strong="G3588" que|strong="G3754" odian a|strong="G1722" sus|strong="G3588" hermanos|strong="H0251" cristianos son|strong="G1510" asesinos, y|strong="G2532" ustedes saben|strong="G1492" que|strong="G3754" los|strong="G3588" asesinos no|strong="G3756" tendrán|strong="G2192" vida|strong="G2222" eterna|strong="H5769" con|strong="G1722" ellos|strong="G3588". ¹⁶ Así|strong="G2532" es|strong="G3778" como|strong="G2532" sabemos|strong="G1097" qué|strong="G3754" es|strong="G3778" el|strong="G3588" amor|strong="H0160": Jesús entregó|strong="H5414" su|strong="G3588" vida|strong="G5590" por|strong="G1722" nosotros|strong="G2249", y|strong="G2532" nosotros|strong="G2249" debemos|strong="G3784" entregar nuestras|strong="H0587" vidas|strong="G5590" por|strong="G1722" nuestros|strong="H0587" hermanos|strong="H0251" en|strong="G1722" la|strong="G3588" fe. ¹⁷ Si|strong="G2532" alguno|strong="H0376" de|strong="G1722" ustedes vive|strong="G3306" cómodamente en|strong="G1722" este|strong="G3588" mundo|strong="G2889", y|strong="G2532" ve|strong="G2334" a|strong="G1722" su|strong="G3588" hermano|strong="H0251" o|strong="G2532" hermana|strong="H0269" en|strong="G1722" Cristo padeciendo necesidad|strong="G5532", pero|strong="G1161" no|strong="H3808" tiene|strong="G2192" compasión|strong="H2603", ¿cómo|strong="G4459" podemos|strong="H3201" decir|strong="H0559" que|strong="G3588" el|strong="G3588" amor|strong="H0160" vive|strong="G3306" en|strong="G1722" ustedes? ¹⁸ Queridos amigos|strong="H7453", no|strong="G3361" digamos que|strong="G3588" amamos solo|strong="H0910" con|strong="G1722" palabras|strong="G3056", sino|strong="G3361" mostremos nuestro|strong="G3588" amor|strong="H0160" en|strong="G1722" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" hacemos|strong="H3772" y|strong="G2532" en|strong="G1722" la|strong="G3588" manera|strong="G3361" como|strong="G2532" demostramos la|strong="G3588" verdad|strong="H0571". ¹⁹ Así|strong="G2532" es|strong="G3778" como|strong="G2532" sabremos que|strong="G3754" pertenecemos a|strong="G1722" la|strong="G3588" verdad|strong="H0571", y|strong="G2532" pondremos nuestras|strong="H0587" mentes ¹³ en|strong="G1722" paz|strong="H7965" con|strong="G1722" Dios|strong="H0430" ²⁰ cuando|strong="G1437" pensemos que|strong="G3754" estamos|strong="H3427" en|strong="G3588" error. Dios|strong="G2316" es|strong="H1961" más|strong="G2532" grande|strong="G3173" de|strong="G3588" lo|strong="G3588"

¹³ + 3.19 Literalmente, "corazones". Se creía que el corazón era el órgano con el que se pensaba.

que|strong="G3754" creemos, y|strong="G2532" lo|strong="G3588" sabe|strong="G1097" todo|strong="G3956". ²¹ Así|strong="H3541" que|strong="G3588", queridos amigos|strong="H7453", si|strong="G1437" tenemos|strong="G2192" la|strong="G3588" tranquilidad de|strong="G4314" que|strong="G3588" no|strong="G3361" estamos|strong="H3427" en|strong="G4314" el|strong="G3588" error, podemos|strong="H3201" tener|strong="G2192" confianza|strong="G3954" ante|strong="H6440" Dios|strong="G2316". ²² Pues|strong="G2532" recibiremos|strong="G2983" de|strong="G3588" él|strong="G3588" cualquier|strong="G3739" cosa|strong="H1697" que|strong="G3754" le|strong="H0413" pidamos, porque|strong="G3754" seguimos sus|strong="G3588" mandamientos|strong="G1785" y|strong="G2532" hacemos|strong="G4160" lo|strong="G3588" que|strong="G3754" le|strong="H0413" agrada|strong="H2896". ²³ Y|strong="G2532" esto|strong="G3778" es|strong="G3778" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" él|strong="G3588" manda|strong="H6680": que|strong="G3588" debemos confiar|strong="H0982" en|strong="G3588" el|strong="G3588" nombre|strong="G3686" ¹⁴ de|strong="G1325" su|strong="G3588" Hijo|strong="G5207" Jesucristo|strong="G2424", y|strong="G2532" amarnos unos|strong="G3588" a|strong="G2443" otros|strong="G3588", así|strong="G2532" como|strong="G2531" él|strong="G3588" nos|strong="H0587" mandó|strong="H6680". ²⁴ Los|strong="G3588" que|strong="G3754" guardan|strong="G5083" sus|strong="G3588" mandamientos|strong="G1785" siguen|strong="H1980" viviendo|strong="H2416" en|strong="G1722" él|strong="G3588", y|strong="G2532" él|strong="G3588" vive|strong="G3306" en|strong="G1722" ellos|strong="G3588". Y|strong="G2532" sabemos|strong="G1097" que|strong="G3754" él|strong="G3588" vive|strong="G3306" en|strong="G1722" nosotros|strong="G2249" por|strong="G1722" el|strong="G3588" Espíritu|strong="G4151" que|strong="G3754" nos|strong="H0587" ha|strong="H3541" dado|strong="G1325".

4Queridos amigos|strong="H7453", no|strong="G3361" confien en|strong="G1519" todos|strong="G3956" los|strong="G3588" espíritus|strong="G4151", sino|strong="G1487" pruébenlos para|strong="G1519" saber|strong="H5046" si|strong="G1487" son|strong="G1510" o|strong="G1487" no|strong="G3361" de|strong="G1537" Dios|strong="G2316", porque|strong="G3754" hay|strong="G3588" muchos|strong="G4183" falsos|strong="H8267" profetas|strong="H5030" en|strong="G1519" este|strong="G3588" mundo|strong="G2889". ² ¿Cómo|strong="G1722" pueden|strong="H3201" reconocer|strong="G1097" el|strong="G3588"

¹⁴ + 3.23 Nombre, en el sentido del carácter y la reputación, más que un nombre asignado.

Espíritu|strong = "G4151" de|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316"?
 Pues|strong = "H3588" todo|strong = "G3956" espíritu|strong = "G4151"
 que|strong = "G3588" acepta|strong = "H5375" que|strong = "G3588"
 Jesús|strong = "G2424" vino|strong = "G2064" en|strong = "G1722"
 carne|strong = "G4561" humana|strong = "G4561", es|strong = "G3739"
 de|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316"; ³ pero|strong = "G2532"
 todo|strong = "G3956" espíritu|strong = "G4151" que|strong = "G3754"
 no|strong = "G3756" acepta|strong = "H5375" a|strong = "G1722"
 Jesús|strong = "G2424", ese|strong = "G3778" espíritu|strong = "G4151"
 no|strong = "G3756" es|strong = "G3756" de|strong = "G1537"
 Dios|strong = "G2316". De|strong = "G1537" hecho|strong = "H6213",
 es|strong = "G3756" el|strong = "G3588" espíritu|strong = "G4151"
 del|strong = "G3588" anticristo, del|strong = "G3588" cual|strong = "G3739"
 oyeron|strong = "H8085" que|strong = "G3754" vendrá|strong = "G2064",
 y|strong = "G2532" que|strong = "G3754" ya|strong = "G2235"
 está|strong = "G3778" en|strong = "G1722" el|strong = "G3588"
 mundo|strong = "G2889".

⁴Pero|strong = "G2532" ustedes pertenecen a|strong = "G1722"
 Dios|strong = "G2316", mis|strong = "H0589" amigos|strong = "H7453",
 y|strong = "G2532" los|strong = "G3588" han|strong = "H4191" vencido, ¹⁵
 porque|strong = "G3754" el|strong = "G3588" que|strong = "G3754"
 está|strong = "G3588" en|strong = "G1722" ustedes es|strong = "H1961"
 más|strong = "G2532" grande|strong = "G3173" que|strong = "G3754"
 el|strong = "G3588" que|strong = "G3754" está|strong = "G3588"
 en|strong = "G1722" el|strong = "G3588" mundo|strong = "G2889". ⁵
 Ellos|strong = "G3588" pertenecen al|strong = "G3588"
 mundo|strong = "G2889", y|strong = "G2532" hablan|strong = "G2980"
 como|strong = "G2532" personas|strong = "H5315" del|strong = "G3588"
 mundo|strong = "G2889", y|strong = "G2532" el|strong = "G3588"
 mundo|strong = "G2889" los|strong = "G3588" oye|strong = "H8085". ⁶
 Sin|strong = "G3756" embargo, nosotros|strong = "G2249" pertenecemos
 a|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316" y|strong = "G2532"
 todo|strong = "G3739" el|strong = "G3588" que|strong = "G3588"
 conoce|strong = "G1097" a|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316",
 nos|strong = "G2316" escucha|strong = "H0238"; pero|strong = "G2532"
 los|strong = "G3588" que|strong = "G3588" no|strong = "G3756" pertenecen
 a|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316", no|strong = "G3756"
 nos|strong = "G2316" escuchan|strong = "H8085". Así|strong = "G2532"
 es|strong = "G3756" como|strong = "G2532" podemos|strong = "H3201"
 distinguir el|strong = "G3588" espíritu|strong = "G4151" de|strong = "G1537"
 verdad|strong = "H0571" del|strong = "G3588" espíritu|strong = "G4151"
 de|strong = "G1537" engaño|strong = "H4820".

¹⁵ + 4.4 Refiriéndose de nuevo a los falsos profetas y al espíritu que los inspira.

7 Queridos amigos, sigamos amándonos unos a otros, porque viene de Dios. Todos aman son nacidos de Dios y conocen a Dios. ⁸ Los que no aman, no conocen a Dios, porque Dios es amor. ⁹ ¿Cómo nos fue demostrado el amor de Dios? Dios envió a su único Hijo para que viviéramos por él. ¹⁰ ¡Eso es amor! No es que nosotros hayamos amado a Dios, sino que amó y envió a su Hijo para ser la reconciliación por nuestros pecados.

11 Amigos, si esta es la manera como Dios nos ama, debemos amarnos unos a otros de esta misma manera. ¹² Nadie ha visto a Dios. Sin embargo, si nos amamos unos a otros, entonces Dios vive en nosotros, y su amor se cumple en nosotros. ¹³ ¿Cómo podemos saber que él es amor?

vive|strong="G3306" en|strong="G1722" nosotros|strong="G2249"?
 En|strong="G1722" que|strong="G3754" nos|strong="H0587"
 ha|strong="H3541" dado|strong="G1325" el|strong="G3588"
 poder|strong="H3027" de|strong="G1537" amar ¹⁶ por|strong="G1722"
 su|strong="G3588" Espiritu|strong="G4151".

14 Porque|strong="G3754" somos|strong="H1961"
 testigos|strong="H5707" de|strong="G3588" lo|strong="G3588"
 que|strong="G3754" hemos|strong="H0935" visto|strong="H7200"
 y|strong="G2532" testificamos|strong="G3140" que|strong="G3754"
 el|strong="G3588" Padre|strong="G3962" envió|strong="H7971"
 al|strong="G3588" Hijo|strong="G5207" como|strong="G2532"
 Salvador|strong="G4990" del|strong="G3588" mundo|strong="G2889".
¹⁵ Dios|strong="G2316" vive|strong="G3306" en|strong="G1722"
 todos|strong="H3605" los|strong="G3588" que|strong="G3754" declaran
 que|strong="G3754" Jesús|strong="G2424" es|strong="G3739"
 el|strong="G3588" Hijo|strong="G5207" de|strong="G1722"
 Dios|strong="G2316", y|strong="G2532" ellos|strong="G3588"
 viven|strong="G3306" en|strong="G1722" Dios|strong="G2316". ¹⁶
 Hemos|strong="H0935" experimentado|strong="H5172"
 y|strong="G2532" creído|strong="G4100" en|strong="G1722"
 el|strong="G3588" amor|strong="H0160" que|strong="G3588"
 Dios|strong="G2316" tiene|strong="G2192" por|strong="G1722"
 nosotros|strong="G2249". Dios|strong="G2316" es|strong="G3739"
 amor|strong="H0160", y|strong="G2532" los|strong="G3588"
 que|strong="G3588" viven|strong="G3306" en|strong="G1722"
 amor|strong="H0160", viven|strong="G3306" en|strong="G1722"
 Dios|strong="G2316", y|strong="G2532" Dios|strong="G2316"
 en|strong="G1722" ellos|strong="G3588". ¹⁷ Es|strong="G3778"
 así|strong="G2532" como|strong="G2531" el|strong="G3588"
 amor|strong="H0160" se|strong="G2532" completa en|strong="G1722"
 nosotros|strong="G2249", para|strong="G2443" que|strong="G3754"
 podamos estar seguros|strong="H0983" en|strong="G1722"
 el|strong="G3588" día|strong="G2250" del|strong="G3588"
 juicio|strong="G2920": por|strong="G1722" el|strong="G3588"
 hecho|strong="H6213" de|strong="G1722" que|strong="G3754" vivimos
 como|strong="G2531" él|strong="G3588" en|strong="G1722"
 este|strong="G3778" mundo|strong="G2889". ¹⁸ Donde|strong="G1161"
 hay|strong="G3588" amor|strong="H0160" no|strong="G3756"
 puede|strong="H3201" haber|strong="H1961" temor|strong="G5401".
 Y|strong="G1161" Dios|strong="H0430" nos|strong="H0587"
 ama|strong="H0157" por|strong="G1722" completo, y|strong="G1161"
 este|strong="G3588" amor|strong="H0160" echa|strong="H1644"
 fuera|strong="G1854" todos|strong="H3605" nuestros|strong="H0587"

¹⁶ + 4.13 Implícito.

miedos. Si ¹⁹tememos ²⁰tememos ²¹tememos, es ²²tememos porque ²³tememos ²⁴tememos ²⁵tememos ser ²⁶tememos castigados, y ²⁷tememos ²⁸tememos eso ²⁹tememos ³⁰tememos muestra ³¹tememos ³²tememos que ³³tememos ³⁴tememos no ³⁵tememos ³⁶tememos hemos ³⁷tememos ³⁸tememos sido ³⁹tememos ⁴⁰tememos plenamente transformados por ⁴¹tememos ⁴²tememos la ⁴³tememos ⁴⁴tememos plenitud del ⁴⁵tememos ⁴⁶tememos amor ⁴⁷tememos ⁴⁸tememos de ⁴⁹tememos ⁵⁰tememos Dios ⁵¹tememos ⁵²tememos. ⁵³19

Nosotros ⁵⁴tememos ⁵⁵tememos amamos porque ⁵⁶tememos ⁵⁷tememos él ⁵⁸tememos ⁵⁹tememos nos ⁶⁰tememos ⁶¹tememos amó ⁶²tememos ⁶³tememos primero ⁶⁴tememos ⁶⁵tememos. ⁶⁶20 Los ⁶⁷tememos ⁶⁸tememos que ⁶⁹tememos ⁷⁰tememos dicen ⁷¹tememos ⁷²tememos: “Yo ⁷³tememos ⁷⁴tememos amo ⁷⁵tememos ⁷⁶tememos a ⁷⁷tememos ⁷⁸tememos Dios ⁷⁹tememos ⁸⁰tememos”, pero ⁸¹tememos ⁸²tememos odian a ⁸³tememos ⁸⁴tememos su ⁸⁵tememos ⁸⁶tememos hermano ⁸⁷tememos ⁸⁸tememos o ⁸⁹tememos ⁹⁰tememos hermana ⁹¹tememos ⁹²tememos en ⁹³tememos ⁹⁴tememos la ⁹⁵tememos ⁹⁶tememos fe, son ⁹⁷tememos ⁹⁸tememos mentirosos ⁹⁹tememos ¹⁰⁰tememos. Los ¹⁰¹tememos ¹⁰²tememos que ¹⁰³tememos ¹⁰⁴tememos no ¹⁰⁵tememos ¹⁰⁶tememos aman ¹⁰⁷tememos ¹⁰⁸tememos a ¹⁰⁹tememos ¹¹⁰tememos un ¹¹¹tememos ¹¹²tememos hermano ¹¹³tememos ¹¹⁴tememos al ¹¹⁵tememos ¹¹⁶tememos que ¹¹⁷tememos ¹¹⁸tememos pueden ¹¹⁹tememos ¹²⁰tememos ver ¹²¹tememos ¹²²tememos, no ¹²³tememos ¹²⁴tememos pueden ¹²⁵tememos ¹²⁶tememos amar a ¹²⁷tememos ¹²⁸tememos Dios ¹²⁹tememos ¹³⁰tememos, a ¹³¹tememos ¹³²tememos quien ¹³³tememos ¹³⁴tememos no ¹³⁵tememos ¹³⁶tememos ven ¹³⁷tememos ¹³⁸tememos. ¹³⁹21 Este ¹⁴⁰tememos ¹⁴¹tememos es ¹⁴²tememos ¹⁴³tememos el ¹⁴⁴tememos ¹⁴⁵tememos mandamiento ¹⁴⁶tememos ¹⁴⁷tememos que ¹⁴⁸tememos ¹⁴⁹tememos nos ¹⁵⁰tememos ¹⁵¹tememos dio ¹⁵²tememos ¹⁵³tememos: los ¹⁵⁴tememos ¹⁵⁵tememos que ¹⁵⁶tememos ¹⁵⁷tememos aman ¹⁵⁸tememos ¹⁵⁹tememos a ¹⁶⁰tememos ¹⁶¹tememos Dios ¹⁶²tememos ¹⁶³tememos, amen ¹⁶⁴tememos ¹⁶⁵tememos también ¹⁶⁶tememos ¹⁶⁷tememos a ¹⁶⁸tememos ¹⁶⁹tememos sus ¹⁷⁰tememos ¹⁷¹tememos hermanos ¹⁷²tememos ¹⁷³tememos.

5 Todo ¹⁷⁴tememos ¹⁷⁵tememos el ¹⁷⁶tememos ¹⁷⁷tememos que ¹⁷⁸tememos ¹⁷⁹tememos cree ¹⁸⁰tememos ¹⁸¹tememos que ¹⁸²tememos ¹⁸³tememos Jesús ¹⁸⁴tememos ¹⁸⁵tememos es ¹⁸⁶tememos ¹⁸⁷tememos el ¹⁸⁸tememos ¹⁸⁹tememos Cristo ¹⁹⁰tememos ¹⁹¹tememos nacido ¹⁹²tememos ¹⁹³tememos de ¹⁹⁴tememos ¹⁹⁵tememos Dios ¹⁹⁶tememos ¹⁹⁷tememos, y ¹⁹⁸tememos ¹⁹⁹tememos el ²⁰⁰tememos ²⁰¹tememos que ²⁰²tememos ²⁰³tememos ama ²⁰⁴tememos ²⁰⁵tememos al ²⁰⁶tememos ²⁰⁷tememos Padre ²⁰⁸tememos ²⁰⁹tememos también ²¹⁰tememos ²¹¹tememos ama ²¹²tememos ²¹³tememos a ²¹⁴tememos ²¹⁵tememos su ²¹⁶tememos ²¹⁷tememos hijo ²¹⁸tememos ²¹⁹tememos. ²²⁰2 ¿Cómo ²²¹tememos ²²²tememos sabemos ²²³tememos ²²⁴tememos que ²²⁵tememos ²²⁶tememos amamos a ²²⁷tememos ²²⁸tememos los ²²⁹tememos ²³⁰tememos hijos ²³¹tememos ²³²tememos de ²³³tememos ²³⁴tememos Dios ²³⁵tememos ²³⁶tememos? Cuando ²³⁷tememos ²³⁸tememos amamos a ²³⁹tememos ²⁴⁰tememos Dios ²⁴¹tememos ²⁴²tememos y ²⁴³tememos ²⁴⁴tememos seguimos sus ²⁴⁵tememos ²⁴⁶tememos mandamientos ²⁴⁷tememos ²⁴⁸tememos. ²⁴⁹3 Amar a ²⁵⁰tememos ²⁵¹tememos Dios ²⁵²tememos ²⁵³tememos quiere ²⁵⁴tememos ²⁵⁵tememos decir ²⁵⁶tememos ²⁵⁷tememos que ²⁵⁸tememos ²⁵⁹tememos seguimos sus ²⁶⁰tememos ²⁶¹tememos mandamientos ²⁶²tememos ²⁶³tememos, y ²⁶⁴tememos ²⁶⁵tememos sus ²⁶⁶tememos ²⁶⁷tememos mandamientos ²⁶⁸tememos ²⁶⁹tememos no ²⁷⁰tememos ²⁷¹tememos son ²⁷²tememos ²⁷³tememos.

una|strong = "G3588" carga|strong = "H4853" pesada|strong = "H3515". ⁴
 Todo|strong = "G3956" el|strong = "G3588" que|strong = "G3754"
 nace|strong = "H3318" de|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316"
 vence|strong = "G3528" al|strong = "G3588" mundo|strong = "G2889".
 La|strong = "G3588" manera|strong = "G1537" como|strong = "G2532"
 obtenemos la|strong = "G3588" victoria|strong = "G3529" y|strong = "G2532"
 vencemos al|strong = "G3588" mundo|strong = "G2889" es|strong = "G3778"
 por|strong = "G1537" la|strong = "G3588" fe|strong = "G4102"
 en|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316". ⁵ ¿Quién|strong = "G5101"
 puede|strong = "H3201" vencer al|strong = "G3588"
 mundo|strong = "G2889"? Solo|strong = "H0910" los|strong = "G3588"
 que|strong = "G3754" creen|strong = "G4100" en|strong = "G3588"
 Jesús|strong = "G2424", creyendo|strong = "G4100" que|strong = "G3754"
 él|strong = "G3588" es|strong = "G1487" el|strong = "G3588"
 Hijo|strong = "G5207" de|strong = "G3588" Dios|strong = "G2316". ⁶
 Él|strong = "G3588" es|strong = "G3756" el|strong = "G3588"
 que|strong = "G3754" vino|strong = "G2064" por|strong = "G1223"
 agua|strong = "G5204" y|strong = "G2532" sangre|strong = "H1818",
 Jesucristo|strong = "G2424". No|strong = "G3756" solo|strong = "G3441"
 vino|strong = "G2064" por|strong = "G1223" agua|strong = "G5204",
 sino|strong = "H3588" por|strong = "G1223" agua|strong = "G5204"
 y|strong = "G2532" sangre|strong = "H1818". ¹⁷ El|strong = "G3588"
 Espíritu|strong = "G4151" prueba|strong = "H0974" y|strong = "G2532"
 confirma|strong = "H6966" esto|strong = "G3778", porque|strong = "G3754"
 el|strong = "G3588" Espíritu|strong = "G4151" es|strong = "G3756"
 la|strong = "G3588" verdad|strong = "H0571". ⁷ Así que|strong = "G3754"
 hay|strong = "G3588" tres|strong = "G5140" que|strong = "G3754"
 dan|strong = "H1835" evidencia de|strong = "G3588" ello|strong = "H1931":
⁸ el|strong = "G3588" Espíritu|strong = "G4151", el|strong = "G3588"
 agua|strong = "G5204", y|strong = "G2532" la|strong = "G3588"
 sangre|strong = "H1818", y|strong = "G2532" los|strong = "G3588"
 tres|strong = "G5140" están|strong = "H1961" de|strong = "G1519"
 acuerdo|strong = "H2374" como|strong = "G2532" si|strong = "G2532" fueran
 uno|strong = "G1520". ¹⁸

9 Si|strong = "G1487" aceptamos la|strong = "G3588" evidencia
 que|strong = "G3754" dan|strong = "H1835" los|strong = "G3588"
 testigos|strong = "H5707" humanos|strong = "H1397",
 entonces|strong = "H0227" la|strong = "G3588" evidencia
 que|strong = "G3754" da|strong = "G3140" Dios|strong = "G2316"
 es|strong = "G1487" más|strong = "G1487" importante. La|strong = "G3588"
 evidencia que|strong = "G3754" Dios|strong = "G2316" da|strong = "G3140"

¹⁷ + 5.6 Esto a menudo se interpreta con el fin de dar el significado del agua del bautismo y la sangre que significa su muerte.

¹⁸ + 5.8 5:7, 8. Se debate sobre la autenticidad de los versículos 7 y 8.

es|strong = "G1487" su|strong = "G3588" testimonio|strong = "G3141" sobre|strong = "G4012" su|strong = "G3588" Hijo|strong = "G5207". ¹⁰
 Los|strong = "G3588" que|strong = "G3754" creen|strong = "G4100" en|strong = "G1722" el|strong = "G3588" Hijo|strong = "G5207" de|strong = "G4012" Dios|strong = "G2316" han|strong = "G3361" aceptado y|strong = "H1571" se|strong = "G1438" han|strong = "G3361" aferrado a|strong = "G1519" esta|strong = "G3588" evidencia. Los|strong = "G3588" que|strong = "G3754" no|strong = "G3756" creen|strong = "G4100" en|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316", llaman|strong = "H7121" a|strong = "G1519" Dios|strong = "G2316" mentirosos|strong = "G5583", porque|strong = "G3754" no|strong = "G3756" creen|strong = "G4100" la|strong = "G3588" evidencia que|strong = "G3754" Dios|strong = "G2316" da|strong = "G3140" sobre|strong = "G1519" su|strong = "G3588" Hijo|strong = "G5207". ¹¹ Y|strong = "G2532" la|strong = "G3588" evidencia es|strong = "G3778" esta|strong = "G3778": Dios|strong = "G2316" nos|strong = "G2316" ha|strong = "H3541" dado|strong = "G1325" vida|strong = "G2222" eterna|strong = "H5769" por|strong = "G1722" medio|strong = "H8432" de|strong = "G1722" su|strong = "G3588" Hijo|strong = "G5207". ¹² Todo|strong = "H3605" el|strong = "G3588" que|strong = "G3588" tiene|strong = "G2192" al|strong = "G3588" Hijo|strong = "G5207" tiene|strong = "G2192" vida|strong = "G2222"; y|strong = "H1571" quien|strong = "G3588" no|strong = "G3756" tiene|strong = "G2192" al|strong = "G3588" Hijo|strong = "G5207" no|strong = "G3756" tiene|strong = "G2192" vida|strong = "G2222". ¹³
 Escribo|strong = "G1125" para|strong = "G1519" decirles a|strong = "G1519" los|strong = "G3588" que|strong = "G3754" entre|strong = "G1519" ustedes creen|strong = "G4100" en|strong = "G1519" el|strong = "G3588" nombre|strong = "G3686" del|strong = "G3588" Hijo|strong = "G5207" de|strong = "G1519" Dios|strong = "G2316", para|strong = "G1519" que|strong = "G3754" puedan estar seguros|strong = "H0983" que|strong = "G3754" tienen|strong = "G2192" la|strong = "G3588" vida|strong = "G2222" eterna|strong = "H5769". ¹⁴
 Podemos|strong = "H3201" estar seguros|strong = "H0983" de|strong = "G4314" que|strong = "G3754" él|strong = "G3588" nos|strong = "H0587" escuchará|strong = "H8085" siempre|strong = "G3588" y|strong = "G2532" cuando|strong = "G1437" pidamos conforme|strong = "G2596" a|strong = "G4314" su|strong = "G3588" voluntad|strong = "G2307". ¹⁵ Si|strong = "G1437" sabemos|strong = "G1492" que|strong = "G3754" él|strong = "G3588" oye|strong = "H8085" nuestras|strong = "H0587" peticiones, podemos|strong = "H3201" estar seguros|strong = "H0983" de|strong = "G3588" que|strong = "G3754" recibiremos|strong = "H6901" lo|strong = "G3588" que|strong = "G3754" le|strong = "H0413" pedimos|strong = "H7121". ¹⁶ Si|strong = "G1437" ves|strong = "H7200" a|strong = "G4314" tu|strong = "G3588" hermano|strong = "H0251" en|strong = "G4314" la|strong = "G3588" fe cometiendo un|strong = "G5100"

pecado|strong="H2403" que|strong="G3588" no|strong="G3756"
 es|strong="G3756" mortal|strong="G2288", ¹⁹ debes orar
 y|strong="G2532" Dios|strong="H0430" le|strong="G4314" otorgará
 vida|strong="G2222" al|strong="G3588" que|strong="G3588"
 ha|strong="H3541" pecado|strong="H2403". (Pero|strong="G2532"
 no|strong="G3756" por|strong="G4012" un|strong="G5100"
 pecado|strong="H2403" mortal|strong="G2288". Porque|strong="G2443"
 hay|strong="G3588" un|strong="G5100" pecado|strong="H2403"
 que|strong="G3588" es|strong="G3756" mortal|strong="G2288",
 y|strong="G2532" no|strong="G3756" quiero|strong="H2654"
 decir|strong="G3004" que|strong="G3588" la|strong="G3588"
 gente|strong="H1471" deba orar por|strong="G4012"
 eso|strong="H3651". ¹⁷ Sí|strong="G2532", todo|strong="G3956"
 lo|strong="H1931" que|strong="G2532" no|strong="G3756"
 es|strong="G3756" recto|strong="H3477" es|strong="G3756"
 pecado|strong="H2403", pero|strong="G2532" hay|strong="H3426"
 un|strong="H0259" pecado|strong="H2403" que|strong="G2532"
 no|strong="G3756" es|strong="G3756" mortal|strong="G2288").

¹⁸Reconocemos|strong="H3045" que|strong="G3754"
 los|strong="G3588" que|strong="G3754" nacen de|strong="G1537"
 Dios|strong="G2316" no|strong="G3756" siguen|strong="H1980" pecando
 más|strong="G2532". El|strong="G3588" Hijo|strong="G3588"
 de|strong="G1537" Dios|strong="G2316" ²⁰ los|strong="G3588" protege
 y|strong="G2532" el|strong="G3588" diablo no|strong="G3756"
 puede|strong="H3201" hacerles|strong="H6213" daño|strong="H8442".
¹⁹ Pues|strong="G2532" sabemos|strong="G1492" que|strong="G3754"
 pertenecemos a|strong="G1722" Dios|strong="G2316", y|strong="G2532"
 que|strong="G3754" el|strong="G3588" mundo|strong="G2889"
 está|strong="G3588" bajo|strong="H8478" control del|strong="G3588"
 maligno|strong="G4190". ²⁰ También|strong="G2532"
 sabemos|strong="G1492" que|strong="G3754" el|strong="G3588"
 Hijo|strong="G5207" de|strong="G1722" Dios|strong="G2316"
 ha|strong="H3541" venido|strong="H0935", y|strong="G2532"
 nos|strong="G2316" ha|strong="H3541" ayudado a|strong="G1722"
 entender|strong="G1097", para|strong="G2443" que|strong="G3754"
 podamos reconocer|strong="G1097" al|strong="G3588"
 que|strong="G3754" es|strong="G3778" verdadero|strong="H0529".
 Vivimos en|strong="G1722" él|strong="G3588", que|strong="G3754"
 es|strong="G3778" verdadero|strong="H0529", en|strong="G1722"
 su|strong="G3588" Hijo|strong="G5207" Jesucristo|strong="G2424".
 Él|strong="G3588" es|strong="G3778" el|strong="G3588"

¹⁹ + 5.16 Pecado mortal, literalmente "un pecado para muerte".

²⁰ + 5.18 Literalmente, El Único que es nacido de Dios, siguiendo el concepto que está al principio del versículo. En el siguiente versículo queda clara su identificación.

verdadero Dios, y es vida eterna.²¹ Amigos queridos, aléjense del culto a los ídolos.

²¹ + 5.20 Puede entenderse de manera que él da la vida eterna pero también que él vive eternamente.